

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1935)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

**Adelboden.** 26./27. Januar: Abfahrtsrennen vom Fleckli (Evanspreis).

**Amden.** 12./13. Januar: IV. St. Galler-Oberl. Verbandsskirennen.

**Andermatt.** 13. Januar: Gütsch-Abfahrtsrennen für Damen und Herren.

26./27. Januar: IV. Andermatt Skitag.

**Appenzell.** 6. ev. 13. Januar: Grosse Sprungkonkurrenz auf der Freudenbergschanze.

**Arosa.** 13./20. Januar: Wintersportwoche des Automobil-Clubs der Schweiz.

20. Januar: Grosser Preis von Arosa: Hörnli-Abfahrtsrennen.

27. Jan.: Eisfest auf der Eisbahn Inner-Arosa.

27. Januar/3. Februar: Wintersportwoche der « AVIA ».

28./31. Januar: Internationales Eishockeyturnier um den Sonnengoldpokal von Arosa.

29. Januar: Zweierbobrennen (Hotelier-Becher).

9. Februar: Weisshorn-Abfahrtsrennen.

10. Februar: Pferderennen auf dem Obersee.

**Les Avants.** 12/13 janvier: V<sup>me</sup> Concours romand de ski, avec la participation de 16 clubs de la Suisse romande.

**Basel.** 6.-27. Januar: Ausstellung der Wettbewerbsarbeiten des Staatl. Kunstcredits (Gewerbemuseum).

11. Januar: Konzert Adolf Busch und Gösta Andreasson im Münster (Kammerorchester).

Bis 13. Januar: Ausstellung französischer Graphik der Neuzeit im Kupferstichkabinett.

15. Januar: VI. Symphoniekonzert im Musiksaal, unter Leitung von Dr. F. Weingartner.

Solist: Gregor Piatigorsky, Violoncell.

22. Januar: Konzert des Pozniak-Trio, im Hans Hubersaal.



Der König von Belgien als eifriger Schüler der Skischule St. Moritz



## Rigi

Vitznau - Rigi - Bahn

Sonnenreichster Winterkurort · Erstklassige Sport- und Unterkunftsverhältnisse

Sonntagsbillette:

Vitznau-Kaltbad, Firstretour Fr. 4.50

Vitznau-Staffelhöhe retour Fr. 5.—

(Bahneigene Garage)

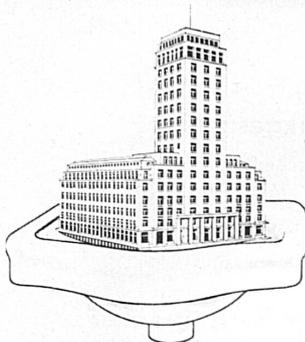
MD



Kaltgewalztes Bandeisen und kaltgewalzter, härtpbarer Bandstahl

liefern wir vorteilhaft für die verschiedensten Verwendungszwecke genau gewalzt, in Rollen oder Streifen bis zur Breite von 360 mm und in jeder Dicke, in verschiedenen Härten, auch in la Tiefziehqualität für Tiefzieharbeiten.

Vereinigte Drahtwerke A.G., Biel



**Hochhaus Bel Air Métropole**  
Architekten: Laverrière & Scotoni  
**Lausanne**



200 sanitäre Apparate aus Laufner-Feuerton wurden eingebaut. Ein Beweis, dass der kluge Architekt, im Bestreben, den Bau mit dauerhaften und zweckentsprechenden sanitären Apparaten zu versehen, den bewährten Feuerton verwendet.

**Laufen Feuerton** ist bestes keramisches Schweizermaterial und allen Auslandsprodukten ebenbürtig. Unser Feuerton ist haarrisssfrei und infolge seiner harten Glasur äusserst widerstandsfähig. Feuerton ist blendend weisses Material, das dem Waschtisch Form und Eleganz verleiht. Feuerton hat sich seit Jahrzehnten vorzüglich bewährt.

**AG. für Keramische Industrie Laufen**

# BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

**BASEL GENÈVE ZÜRICH**



## Besorgung

### sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

**Wechselstube Basel** Freiestrasse 86

**Depositenkasse Basel** Marktplatz 8

## Les événements des semaines prochaines

26. Januar: Vogelgryf, Umzug der drei Ehrengesellschaften Kleinbasels.  
29. Januar: VII. Symphoniekonzert im Musiksaal, unter Leitung von Dr. F. Weingartner. Solist: Edwin Fischer, Klavier, Berlin.  
10. Februar: Ausstellung «Die Kunst des alten Japan» (Gewerbemuseum).  
10. Februar: Eishockeymatch Schweiz-Canada.

**Beatenberg.** 13. Januar: Slalom und Sprungkonkurrenz (Beatenberg-Becher).

**Bern.** Im Januar: Internationales Kunstlaufen auf der KA-WE-DE.

13. Januar bis 10. Februar: Ausstellung Hermann Hubacher (Kunsthalle).

14. Januar: Liederabend Heinrich Schlusnus, Berlin (Kasino).

14. Januar: Vortrag Claude Farrère, Paris: «Le Japon ancien et moderne ou Comment j'ai conçu 'La Bataille'», veranstaltet von der Freistudentenschaft.

22. Januar: V. Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Solist: Edwin Fischer, Klavier, Berlin (Kasino).

24. Januar: Vortrag René Fülöp Miller, Wien: «Aufruhr gegen die Vernunft», veranstaltet von der Freistudentenschaft.

27. Januar: Hauptkonzerte des Lehrergesangsvereins Bern: Requiem, von Mozart (Französische Kirche).

29. Januar: Kammermusikkonzert der Bernischen Musikgesellschaft, im Kasino. Mitwirkend: Jaap Stotijn, Oboe, Den Haag, u. a. m. (Kasino).

31. Januar: Einziges Konzert des Klingler-Quartetts aus Berlin (Rathaus).

5. Februar: VI. Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Solistin: Erica Morini, Violine, Wien.

6. oder 7. Februar: Eishockeymatch auf der KA-WE-DE (Winnipeg Monarchs)-Städteteam Bern.

**Biel.** 9./10. event. 16./17. Februar: Skirennen auf Prés d'Orvin mit Langlauf, Slalom, Sprunglauf.

**Brig.** 20. Januar: I. Walliser Verbands-Skirennen.

**Caux s. Montreux.** 13. janvier: Match de hockey: Equipes féminines (championnat d'Europe).

26-27 janvier: Jeux universitaires de ski, bob et patin.

3 février: Championnat vaudois de tobogganing: chall. Capt. Gibbs.

3 février: Match de hockey sur glace: Coupe de Caux.

**Château-d'Oex.** 13. janvier: Match de hockey Oxford/Château-d'Oex.

12-20 janvier: Match de hockey W. A. C. Vienne/Château-d'Oex.



Phot.: Heinze

Der deutsche Reichswirtschaftsminister und Reichsbankdirektor Dr. Hjalmar Schacht, verbringt seinen Winterurlaub in Lenzerheide.

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

27 janvier: Grandes courses de chevaux, concours hippique et skijöring.

**Crans s. Sierre** (voir aussi **Montana-Vermala**):

19 janvier: Championnat valaisan de bob (championnat de Crans, chall. H. Béard).

27 janvier: Tournoi annuel de hockey sur glace.

3 février: Concours de saut.

12 février: Concours de bob pour dames.

**Davos**. 19.-27. Januar: Weltmeisterschaft im Eishockey auf dem Eishockey-Stadion.

2.-3. Februar: Davoser Eisfeste. Internationale Eiswettläufen.

**Les Diablerets**. 20 janvier: Course de descente et fond (coupe Fuller).

27 janvier: Journée sportive: Fond, descente, saut et slalom.

**Engelberg**. 11.-13. Januar: Schweizer. Skihochschulmeisterschaft und Zürcher Hochschulmeisterschaft.

21.-25. Januar: Jackson Cup.

23.-24. Januar: Schweizer. Schlittelmannschaft.

19.-20. Januar: Zentralschweizerisches Skiren timerren.

10. Februar: Jochpass-Abfahrtsrennen.

**Estavayer-le-Lac**. 12/13 janvier: Exposition cantonale de volailles, lapins et pigeons.

**Flims-Waldhaus**. 13. Januar: VII. Flimser Skitag.

26./27. Januar: Bündner Verbandsskiren timerren.

10. Februar: Grosses Abfahrtsrennen von Foppas.

**Flums-Spitzmeilen**. 10. Februar: Maskenkammer Derby (Ski).

**Fribourg**. Chaque dimanche et chaque jour de fête: Concerts d'orgue à la Cathédrale. 27 janvier: Concert du Quatuor hollandais au Capitole.

**Genève**. 10 et 17 janvier: Représentations des English Classical Players.

16 et 30 janvier: Concerts de l'Orchestre de l'O.S.R. sous la direction de M. Ansermet. Solistes: MM. A. de Ribaupierre, violoniste, et Walter Giesecking, pianiste.

17 janvier: Récital Grégor Piatigorsky, violoncelliste (Salle de la Réformation).

19-31 janvier: Exposition de peinture Jean Blailé et André Roch (Athénée).

24 janvier: Conférence Georges Meautis: « Sports antiques et sports modernes », avec projections (Musée d'art et d'histoire).

11 février: Séance de sonates: Georges Enesco et Clara Haskil (Salle de la Réformation).

**Glarus**. 12./13. event. 26/27. Januar: 4. Militär-Skiwettlauf (Patrouillenlauf, Einzeldauerlauf, Hindernislauf).

**Grindelwald**. 12./13. Januar: IV. Kombinierte Slalom- und Abfahrtsrennen für Fahrerinnen aller Länder um die Meisterschaft des Schweiz. Damenskiklubs.

19./20. Januar: Schweizerische Meisterschaft für Viererbobs.



## Stoos 1300 m ob Schwyz

das zentralschweiz. Skidorado

Absolut sicheres Skigebiet mit idealem Übungsgelände und prächtigen Abfahrten. Schweizer Skischule. Hotels, Pensionen, Unterkunftshütten.

**Vorzügliche Verbindung mit der Drahtseilbahn Schwyz-Stoos**

Zufahrt zur Talstation mit Tram und Autobus ab Station Schwyz. Fahrzeit Schwyz Station-Stoos 35 Minuten. Anschluss an alle Hauptzüge.

Direkte Wintersportbillette nach Stoos ab allen SBB Stationen.

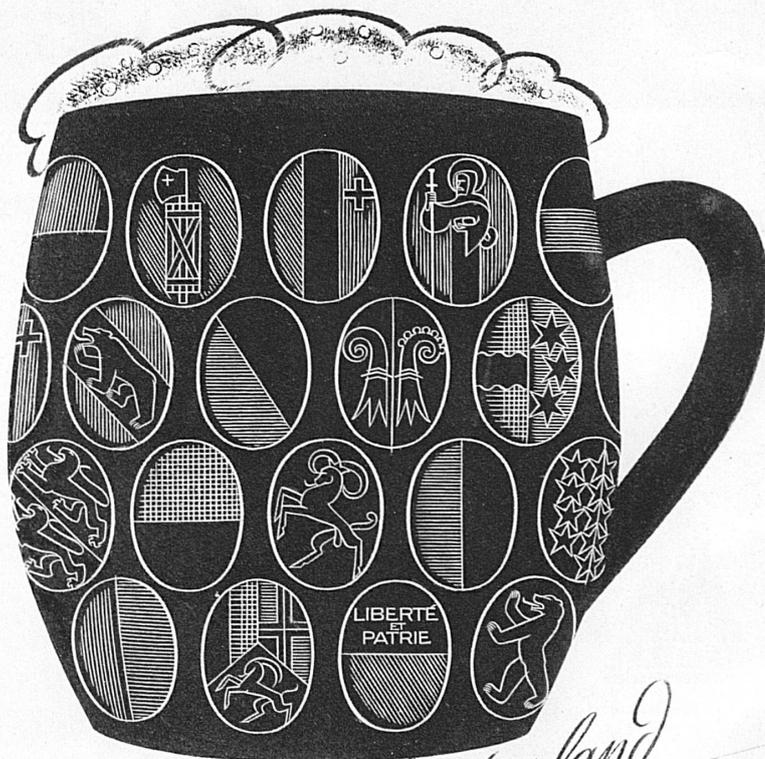
Grosser Parkplatz und Garage bei der Talstation.

Die vielgestaltigen und sonnenreichen **Wintersport-Gebiete** des

## Appenzellerlandes u. Obertoggenburgs

bieten Ihnen genussreiche Tage für Weekend

und Kuraufenthalt bei preiswürdiger Unterkunft



*hier schönes Schweizerland  
hier gutes Schweizerbier!*



Zu den grossen Skigebieten des Oberwallis führt die Furkabahn



Personenschwebe-  
bahnen

**Bleichert  
von Roll**

vertreten durch

**Ing. Constam**

Höhestrasse 72 Zollikon-Zürich

Telephon 49.128

Säntisbahn im Bau

## Nesslau-Neu St. Johann (Obertoggenburg)

**Eröffnung:** 23. Dezember 1934, der nach den Vorschriften des SSV neu erstellen  
Günstige Übungsfelder in Dorfnähe, ausgedehnte Skitouren. Ski-  
kurse nach der schweizer. Skischule. Prospekte, Sportprogramme  
und Obertogbg. Skitourenkarte durch Verkehrsbureau in Nesslau. Tel. 71 (73.171)

## Toggenburgschanze

Günstige Übungsfelder in Dorfnähe, ausgedehnte Skitouren. Ski-  
kurse nach der schweizer. Skischule. Prospekte, Sportprogramme  
und Obertogbg. Skitourenkarte durch Verkehrsbureau in Nesslau. Tel. 71 (73.171)



**Dr. Dralle**  
**BIRKENHAARWASSER**

Der hohe Gehalt  
an Frühlingsbirkenessenz  
im Verein mit anderen  
Komponenten macht die  
erstaunliche Wirkung von  
**Dr. Dralle's Birkenwasser**  
verständlich. Es schützt  
Sie vor Haarausfall  
und Schuppen

ist erhältlich in jedem guten Geschäft, das Parfümerie verkauft

Es ist Schweizer-Produkt mit 95 Prozent

**Fabrik Basel** Winkelriedplatz 8 **Adolf Rach**

## Les événements des semaines prochaines



**Der 4. Militär-Skiwettbewerb Glarus des Schweizerischen Unteroffiziers-Verbandes** findet am **12. und 13. Januar** (im Verschiebungsfalle am 26./27. Januar 1935) statt. Es kommen zum Austrag: Patrouillenlauf, Einzeldauerlauf und Hindernislauf.

1.-3. Februar: 29. Schweizerisches Skirennen (Schweiz. Meisterschaft in Abfahrt, Slalom, Langlauf und Sprung, sowie Viererkombination).

**Gstaad.** 12./13. Januar: 1. Winter-Corso. Umzüge, Wettspiele, Konfettischlacht.  
19./20. Januar: Curlingturnier: National-Cup.  
26./27. Januar: Kombinierte Windspillen-Skirennen.

2./3. Februar: Grosses Curlingturnier: Gstaad Shield und Coupe Addor.  
9./10. Februar: XIV. Grosser Nationaler Concours Hippique auf Schnee. Berittenes und unberittenes Skikjöring.

**Kandersteg.** 18. Januar: Bobsleighrennen (Kandersteg-Becher).  
19./20. Januar: XVII. Oberländisches Verbands-skirennen. Ausscheidung für das Schweizer Skirennen 1935.

**Klosters.** 13. Januar: Skisprungkonkurrenz.  
2./3. Februar: Eishockeymeisterschaften (Silvretta Cup).

**Langenbruck.** 20. event. 27. Januar: Nordwestschweiz. Verbandsskirennen.

**Lausanne.** 16 janvier: Concert par M. Schärer, organiste, et M<sup>me</sup> Lotte Schöne, cantatrice.

18 janvier: 6<sup>me</sup> concert d'abonnement sous la direction de M. Ansermet. Soliste: Ed. Appia, violoniste (Théâtre municipal).

18 janvier: Conférence Prof. Cordey, Paris: «Quelques peintres du 18<sup>me</sup> siècle» (Palais de Rumine).

30 janvier: Exposition de peinture Vaudou. 1<sup>er</sup> février: 7<sup>me</sup> concert par abonnement sous la direction de M. Ansermet. Soliste: Walter Gieseking.

2 février au 3 mars: Exposition Albert Gos (Musée Arlaud).

15 février: Conférence de M. H. Hauser (Sorbonne): «Economie d'autrefois et économie nouvelle» (Palais de Rumine).

**Lenzerheide.** 13. Januar: Gäste-Abfahrtsrennen und Slalom in Lenzerheide-See (Waldhaus-Becher).

20. Januar: Crag la Pala-Abfahrtsrennen und Sprungkonkurrenz.

3. Februar: Pferderennen auf dem Heidsee.  
6. Februar: Sprungkonkurrenz (Blattmann-Ziegler-Becher).

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

**Le Locle.** 12/13 janvier: Concours jurassien de fond, slalom et saut.

27 janvier: Course relai, organisée par le Skiclub Edelweiss.

**Loèche-les-Bains.** 20 janvier: Concours de patinage artistique.

**Luzern.** 14. Januar: Lichtbildervortrag von Universitätsprofessor Dr. P. Styger, Warschau: « Alte Märtyrerstätten » (Aula der Kantonsschule).

27. Januar: Fussballänderspiel Schweiz B-Süddeutschland.

3. Februar: II. Schweiz. Gerätemeisterschaft des Eidg. Kunstturnerverbandes (Kunst- und Kongresshaus).

**Montana-Vermala** (voir aussi Crans s. Sierre). 12-13 janvier: 1<sup>er</sup> concours cantonal de ski. 20 janvier: Concours annuel de motoski-kjöring.

26 janvier: Concours de ski.

3 février: Concours de saut.

**Mürren.** 25 Januar: Eislaufwettbewerb (Lyton-Wanderbecher).

4. Februar: Skiabfahrtsrennen (Conan Doyle-Wanderbecher).

8.-16. Februar: Trainingswoche des S.D.S. (Schweiz. Damen-Ski-Club).

10. Februar: Abfahrtsrennen und Slalom (Edelweiss- und Montana-Becher).

10. Februar: Internationales Curling-Bonspiel.

**Nesslau-Neu-St. Johann.** 10. Februar: Interclubrennen 25 km-Stafettenlauf. Abfahrtsrennen (Ski).

**Neuchâtel.** 11 janvier et 8 février: Galas Karsenty: « Le Messenger » de Bernstein et « Liberté provisoire » de Michel Duran.

14 janvier: Conférence Claude Farrère sur Pierre Loti.

24 janvier: Concert symphonique de l'O.S.R., direction M. Ansermet. Soliste: M. Fr.-J. Hirt, pianiste.

4, 6 et 7 février: Société de Belles-Lettres, Revue et « Fausses Confidences » de Marivaux.

**Pontresina.** 13. Januar: III. Stafettenlauf « Rund um Pontresina ».

20. Januar: Fuorcla Surlej-Abfahrtsrennen nach Silvaplana.

2.-4. Februar: Curling-Match um den Jost-Cup.

7. Februar: Schaulaufen auf dem Kurvereins-Eisplatz.

7. Februar: Muottas-Muraigl-Abfahrtsrennen.

**Rigi-Kaltbad.** 10. Februar: Staffellauf, Slalom, Sprungkonkurrenz.

**Saas-Fee.** 17. Januar: Langlaufrennen (Wanderbecher vom Verkehrsverein).

27. Januar: Abfahrtsrennen (Wanderbecher Dr. Meroth).

**Ste-Croix.** 19/20 janvier: Courses de fond individuelles et par équipes, de descente, concours de saut.

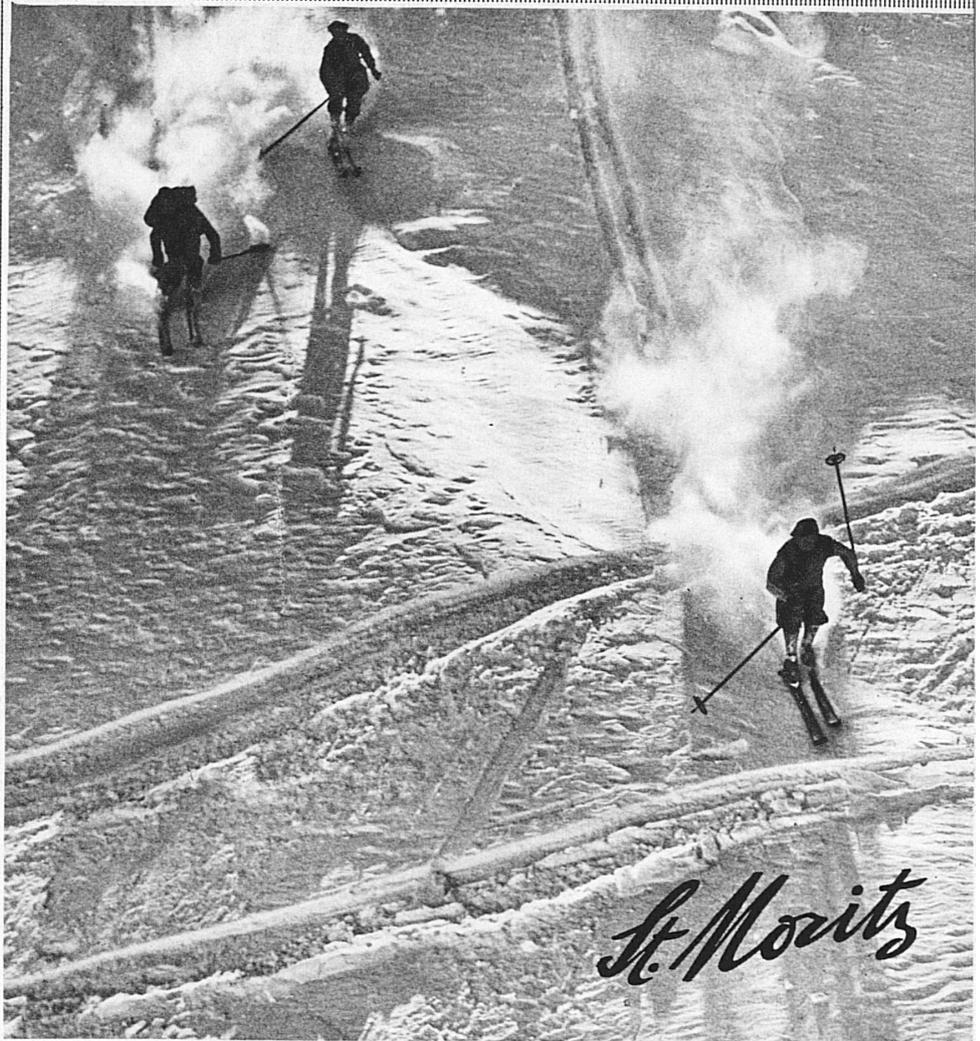
**St. Gallen.** 13. Januar: Volkskonzert: Richard Wagner-Abend. Solist: Dr. L. Anger, Zürich. 15. Januar: Vortrag Dr. K. Thieme, Düsseldorf: « Die neuzeitliche Bildungskrise und ihre Ueberwindung. »

22. Januar: Vortrag Claude Farrère: « Le Japon ancien et moderne. »

24. Januar: Veranstaltung des Konzertvereins Solist: Edwin Fischer, Klavier, Berlin.

**St. Moritz.** 3.-10. Januar: Internationales Tennisturnier auf dem gedeckten Platz des Palace.

13. Januar: Sprungkonkurrenz auf der Olympiaschanze.



## 4. AKADEMISCHE WELTWINTERSPIELE UND 11. SAS-RENNEN 4.-10. FEBRUAR 1935 • PROGRAMM RENNBUREAU ST. MORITZ

### HOTELS UND PENSIONEN

Pensionspreise: Zimmer, Heizung, Licht, drei Mahlzeiten		Betten	Pensionspreis von Fr. - an	Daily Rates von Fr. - an
<b>St. MORITZ</b>				2-5 Tage
Carlton Hotel	Conrad Manz	200	21.-	23.-
Engadiner Kulm	A. Janssen, Gen. Dir.	400	21.-	23.-
Grand Hotel	M. L. Martin, Dir.	400	21.-	23.-
Palace Hotel	Hans Badrutt, Bes.	300	21.-	23.-
Suvretta-Haus	Gebr. Bon, Bes.	325	21.-	23.-
Villa Suvretta	Gebr. Bon, Bes.	25	21.-	23.-
Hotel Belvédère	M. Schmid, Dir.	100	17.-	19.-
Hotel Caspar Badrutt	A. Scheiner, Dir.	80	17.-	19.-
Hotel Schweizerhof	Jos. P. Genelin, Dir.	120	17.-	19.-
Hotel du Lac	M. Monsch, Dir.	200	16.-	18.-
Savoy Hotel	C. Karinger, Dir.	60	16.-	18.-
Hotel Albana	J. De Giacomo, Bes.	100	15.-	16.-
Hotel Calonder	Fam. B. Tratschin-Calonder, Bes.	75	15.-	16.-
Hotel Château	E. Spiess	50	15.-	16.-
Hotel La Margna	E. Ulli, Dir.	100	15.-	16.-
Neues Posthotel	E. Spiess	100	15.-	16.-
Privat-Hotel	Chr. Jilli, Dir.	50	15.-	16.-
Rosatsch Hotel Excelsior	G. Gieré, Bes.	60	15.-	16.-
Hotel Steffani	W. Märky, Bes.	90	15.-	16.-
Hotel Waldhaus	W. Braendlin, Dir.	75	15.-	16.-
Hotel Pension Bellavista	H. Morlock-Hanhart, Bes.	40	14.-	15.-
Hotel Bellevue au Lac	V. Hirt, Bes.	80	13.-	14.-
Hotel Edelweiss	J. Bermann, Bes.	50	13.-	14.-
Hotel Eden	Frau A. Baumann-Robert, Bes.	60	13.-	14.-
Hotel Monopol	J. Kleiner	70	13.-	14.-
Hotel Pension Villa Erica	C. Inderbitzin	20	12.-	13,50
St. Moritzerhof	J. Zimmerli's Erben, Bes.	42	11,50	13,50
Pension Villa Aurora	Frl. A. Graeser	18	11.-	11,50
Hotel Bären	M. Degiacomi, Bes.	30	11.-	11,50
Hotel Bernasconi	G. Bernasconi, Bes.	50	11.-	11,50
Pension Grünenberg	A. Bisang, Bes.	15	11.-	12,50
Pension Meierei	E. Schaffner & C. Seegers, Bes.	18	11.-	12.-
Hotel National	F. Wissel-Fratschöl, Bes.	50	11.-	11,50
Olympia Hotel Metropol	A. Schmidt, Bes.	65	11.-	11,50
Pension Alpina	O. Neiger-Biffi, Bes.	9	10.-	—
Hotel Bernina	J. Baselgia-Scarpattetti, Bes.	42	10.-	11,50
<b>CAMPFÈR</b>				
Hotel Julierhof	L. B. Gartmann, Dir.	80	13.-	14.-

# Die Ereignisse der kommenden Wochen



Am Mont Soleil bei St. Imier. Der Jurawinter mit seinem Tannenzauber zieht jeden Sonntag zahllose Skifahrer in seinen Bann.

- 18. Januar: Curzon Cup auf dem Cresta Run.
- 23.-24. Januar: Boblet Derby auf der Bobbahn.
- 24.-26. Januar: Europameisterschaften im Eiskunstenlaufen für Damen, Herren und Paare.
- 27., 31. Januar u. 3. Februar: Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee.
- 28.-31. Januar: Internationales Eishockeyturnier: St. Moritz Hockey Trophy.
- 3. Februar: Grand National auf dem Cresta Run.
- 4.-10. Februar: 4. Akademische Weltwinterspiele und 11. Akademische Skiwettkämpfe aller Länder (ASAL).
- 10. Februar: Sprungkonkurrenz auf der Olympiaschanze.
- 11. Februar: Kilometer lancé auf Ski.

**Schwyz.** 10. Februar: Militärpatrouillenlauf der 5. Division und der St. Gotthardbesatzung.

**Teufen.** 27. Jan., event. 10. Febr.: Skisprungkonkurrenz auf der Fröhlichseggschanze.

**Tramelan.** 20. Januar: Concours de saut et de fond, organisé par le Ski-Club Tramelan.

**Unterwasser.** 19./20. Januar: Verbandswettkämpfe des Ostschweiz. Skiverbandes.

**Verbier.** 13. Januar: Course de fond et slalom (challenge G. Couchepin).

20. Januar: Course alpine Verbier-Croix de Coeur et retour (challenge Romang).

27. Januar: Course de descente et slalom (coupe de Verbier).

**Vevey.** 18. Januar: Récital Grégor Piatigorsky, violoncelliste.

27. Januar: Concert O. S. R.

8. février: Récital Georges Enesco, violoniste et Clara Haskil, pianiste.

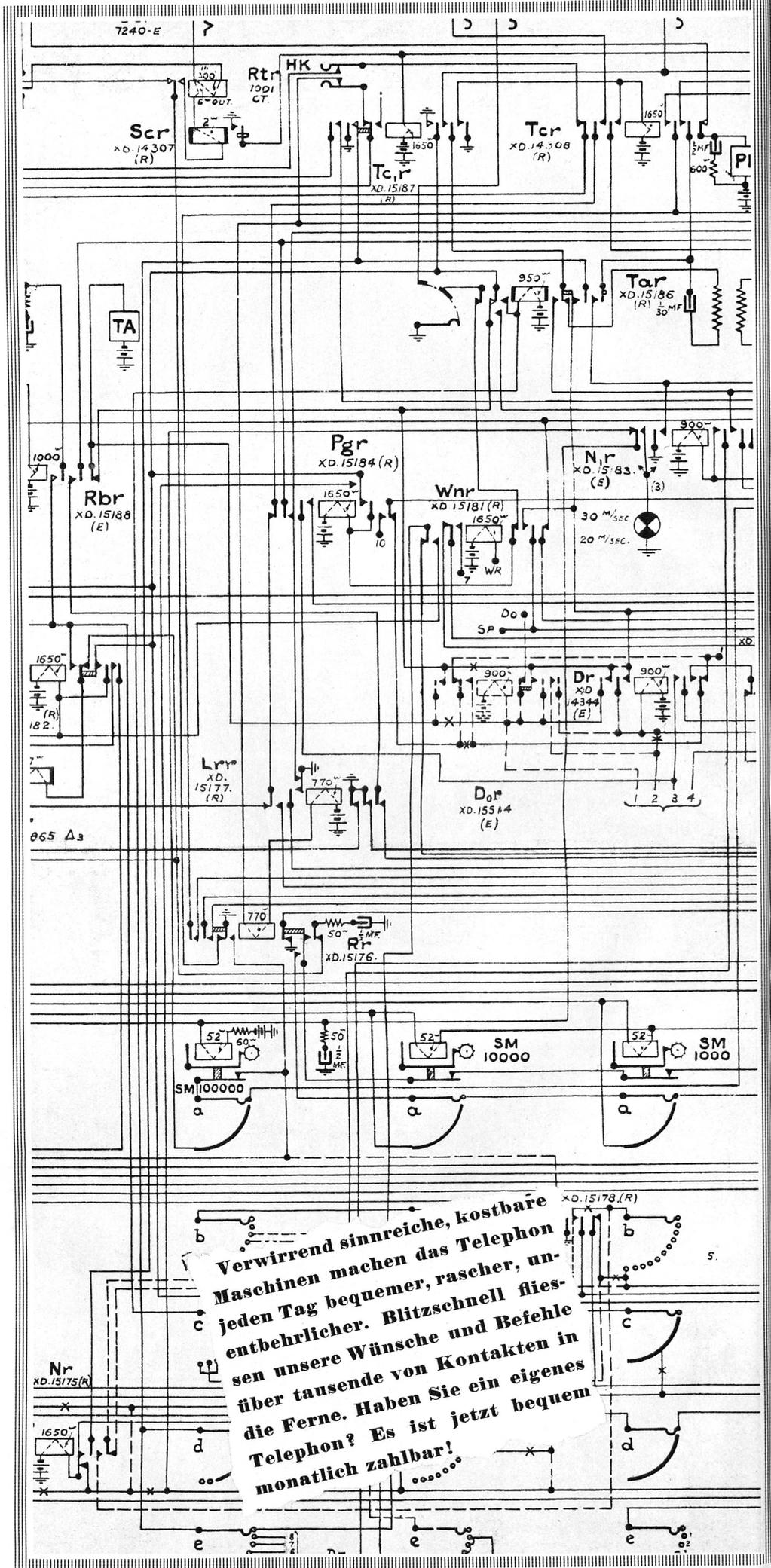
**Villars-Chesières-Arveves.** 9. Januar: Course de skeleton (coupe de Genève).

10. Januar: Course de ski « No-Fall » (« The Silver Tortoise Race »).

**Wald.** 12./13., event. 26./27. Januar: Zürcher Oberränder Verbandsskirennen.

**Wengen.** 9. Januar: IX. Sturzfreie Wengenabfahrt.

9. Januar: Eislaufkonkurrenzen (Gold. Schlittschuh v. Wengen und Cumming Cup).



**Verwirrend sinnreiche, kostbare Maschinen machen das Telefon jeden Tag bequemer, rascher, unentbehrlicher. Blitzschnell fliesen unsere Wünsche und Befehle über tausende von Kontakten in die Ferne. Haben Sie ein eigenes Telefon? Es ist jetzt bequem monatlich zahlbar!**